* ثمن المبشر *

* بالفرنسوية في الاوطان الجزايرية *
* من كل سنة.............. ٥ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل سنة.............. ٨ فرنك

* بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر.............. ٥ فرنك
* من كل سنة.............. ١٠ فرنك
* في فرنسة والاقطار الاجنبية *
* من كل ستة اشهر.............. ٨ فرنك
* من كل سنة.............. ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودي حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودي قدره فرنك واحد للماية وذلك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاهمها ما يختص بالمسلمين

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنسوية معا في الاوطان الجزايرية *
* من كل ستة اشهر.............. ٨ فرنك
* من كل سنة.............. ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

* بالفرنسوية *
* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان.............. ١٨ سنتيما
* بالعربية *
* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف.............. ٢٥ سنتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *
* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر ان اختصت بالورقة المطبوعة يوم الاربعاء اي باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٤١١٢

* في يوم السبت ١٤ صفر سنة ١٣١٧ * — * في يوم السبت ٢٤ جوان سنة ١٨٩٩ *

* قسم رسمي *

وزارة الفلاحة

* نقلنا الاسماء الاتي ذكرها وهي خاصة بالجزايرية من قايمة المنعم عليهم بوسام الفلاحة وبمدالية التشريف الفلاحية بمناسبة المباراة الفلاحية العامة الجزايرية والمباراة الخاصة للفلاحة في مدينة بواتي واحتفالات فلاحية اخرى ترأسها الوزراء وذلك طبق اوامر دولية صادرة في اليوم ٢٢ من ابريل واليوم ٢٤ من ماي واليوم ٢٦ من ماي واليوم ٤ من جوان واليوم ١١ من جوان سنة ١٨٩٩ واوامر وزيرية صادرة في اليوم ٢٠ من ماي واليوم ٢٦ منه واليوم ٣ من جوان واليوم ٤ منه واليوم ١١ منه سنة ١٨٩٩

* وسام الفلاحة من رتبة شوفالي *

* السيد ارنوس الملاك في دوار واعمري من بلدة جندل المختلطة لكونه احدث حوشا للفلاحة مهما واقام مغارس من الكروم وبساتين وله مدة ٢٩ سنة في العمل الفلاحي

* السيد كوهي الملاك الفلاح في قطار العيش لكونه احدث حوشا فلاحيا كبيرا ونشر تربية الماشية وله ٤٣ سنة في العمل الفلاحي

* السيد رابون الملاك المربي للماشية في بلدة راندون لكونه حسن الصنف البقري وقد نال من قبل على صنيعه جوايز عديدة نفيسة وله مدة ٣٣ سنة في العمل الفلاحي

* السيد سمسون (الاب) الفلاح المربي للماشية في قسنطينة قد نال من قبل جوايز عديدة من الطبقة الاولى ومدالية ذهبية وله مدة تنيف على ٤٠ سنة في العمل الفلاحي

* السيد تاسمار الفلاح في الكروم في بلدة صفصاف لكونه اقام مغارس كرومه على اتقان تام وهي مهمة وله اعمال نافعة في تدمير الدفلى المتسلط على ناحيته وقد قضى مدة ١٥ سنة في العمل الفلاحي

* السيد توجا الملاك المعين لشيخ بلدة الحراش (المير) لكونه ذا اعمال مهمة في تنقية الارض من الكشريد وله الحظ الوافر في توسيع نطاق مغارس الكروم بناحيته وقد امضى امد ١٧ سنة في العمل الفلاحي

* مدالية التشريف الفلاحية *

* السيد ابو خاتم (محمد الصغير) العامل عند السيد جورج في لوفيردو من بلدة البرواقية المختلطة

* السيد برانشار الحارس لمياه جمعية السقاية بمليانة وهو في بلدة افرفيل

* السيد كوست العامل عند السيد بليسي في تيارسفيل من بلدة معسكر

* السيد نايجا (احمد بن عبدالله) حارس الدومين في حمام المسخوطين من بلدة كلوزيل

الغاب

امر من الدولة

* نحن رييس الحكومة الجمهورية الفرنسوية

* بعد اطلاعنا على قرار وزير الفلاحة

وعلى ما طلبته ادارة التصرف في المياه والغاب من ان تخرج من احكام قانون الغاب ١٠ هيكتارات و٩٠ ارا مرتبطة بغابة اولاد الحاج الدومينية وتسلم لادارة الدومين لتباع بعد ذلك للمسمى زمال وشركايه من دوار اولاد اركسيب ببلدة القل المختلطة وقد وافقها وزير الفلاحة على مطلوبها

ونظرنا الى محاورة ديوان الولاية وراي والي عموم الجزايرية

والى الفصل الاول من قانون الغاب

والى الشريعة المورخة باليوم ١٦ من جوان ١٨٥١

ونظرنا الى الاوامر الدولية المورخة بايام ١٠ دسمبر ١٨٦٠ و٣٠ ابريل ١٨٦١ و١٦ اكتوبر ١٨٧١ و٣١ دسمبر ١٨٩٦

وبعد استشارتنا اقسام ديوان الدولة الناظرة في الاعمال العمومية والفلاحة والتجارة والصناعة والبريد والسلك البرقي

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * قد اخرجنا من احكام قانون الغاب اراضي مساحتها ١٠ هيكتارات و٩٠ ارا مرتبطة بغابة اولاد الحاج الدومينية في بلدة القل المختلطة ودايرة سكيكدة من عمالة قسنطينة حسب حدودها في الخريطة الملحقة بامرنا هذا وتسلم لادارة الدومين

* الفصل ٢ * وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا الذي سيدرج في ورقة الشرايع والجريدة الرسمية للولاية الجزايرية

* حرر بباريس في اليوم ٢ من ماي ١٨٩٩

رييس الجمهورية الفرنسوية

* ايميل لوبي *

وبامره السامي امضاه وزير الفلاحة

* فيجير *

امر من الدولة

* نحن رييس الجمهورية الفرنسوية

* بعد اطلاعنا على قرار وزير الفلاحة

وعلى ما طلبته ادارة التصرف في المياه والغاب من ان تخرج من قانون الغاب وتسلم لادارة الاستعمار اراض مساحتها ٤٧ هيكتارا و٥٦ ارا و٦٠ سنتيارا مرتبطة بغابة زكار الغربي الدومينية وقد وافقها وزير الفلاحة على مطلوبها

وعلى راي والي عموم الجزايرية وراي ديوان الولاية

وعلى الفصل الاول من قانون الغاب

وعلى الشريعة المورخة باليوم ١٦ من جوان ١٨٥١

ونظرنا الى الاوامر الدولية المورخة بايام ١٠ دسمبر ١٨٦٠ و٣٠ ابريل ١٨٦١ و٧ اكتوبر ١٨٧١ و٣١ دسمبر ١٨٩٦

وبعد استشارتنا اقسام ديوان الدولة الناظرة في الاعمال العمومية والفلاحة والتجارة والصناعة والبريد والسلك البرقي

امرنا بما ياتي تفصيله

* الفصل ١ * قد اخرجنا من احكام قانون الغاب وسلمنا لادارة الاستعمار الاراضي المشتملة مساحتها على ٤٧ هيكتارا و٥٦ ارا و٦٠ سنتيارا المرتبطة بغابة زكار الغربي الدومينية في بلدة ودايرة مليانة من عمالة الجزاير حسب حدودها في الخريطة الملحقة بامرنا هذا

* قد استثنينا للدولة في الاراضي المذكورة محل طريق عرضها ٦ ميترات تحدث بمقتضى الرسم الذي تحرره ادارة المياه والغاب وتعد لمواصلة دار اعوان الغاب في سيدي مجاهد بقرية لعباشر

* الفصل ٢ * وزير الفلاحة هو المكلف بتنجيز امرنا هذا الذي سيدرج في الجريدة الرسمية للولاية الجزايرية

* كتب في باريس يوم ٦ ماي ١٨٩٩

رييس الجمهورية الفرنسوية

* ايميل لوبي *

وبامره السامي امضاه وزير الفلاحة

* فيجير *

امر دولي

* نحن رييس الدولة الجمهورية

* بعد اطلاعنا على مفاوضة المجلس البلدي في بلدة البويرة يوم ٢١ فيبريي ١٨٩٩ المتعلقة باذن اهالي دواري موكالة وبني مدور في رعي ضانهم لاغير بغابتي موكالة وبني مدور الدوميניتين اللتين في وطنهما عملا باخير مواد الفصل ٧٨ من القانون الغابي

وعلى الفصل المذكور المتضمنة خلاصته انه يحرم رعي الضان والمعز في غاب الدولة ومن خالف حد بالعقوبات المعينة الا انه يجوز رعي ضان اهالي بعض البلدان في الغابات المذكورة باوامر خصوصية من الدولة

والتفاتنا الى راي عامل عمالة الجزاير وراي والي عموم الجزايرية

ونظرنا الى الاخبار والاراء المقدمة من قبل ادارة المياه والغاب

ووقوفنا على قرار وزير الفلاحة واستثنائنا حقوق الدولة فيما يتعلق بالاعتراف للدوارين المذكورين حقوق الاستغلال

امرنا بما ياتى تفصيله

* الفصل ١ * قد رخصنا لاهالى الدوارين المذكورين اعلاه فى رعى الغنم مدى المدة ٥ سنوات فى الاحواز التى من غابتى موكالة وبنى مدور الدومينيتين لايعدها الرعى فى نظر اعوان الغاب المحلية وذلك بشرط ان يمتثلوا امتثالا تاما لما تضمنته فصول ثامن اقسام الباب الثالث من قانون الغاب والفصل ١١٨ و١١٩ و١٢٠ من الامر الملكى النظامى المورخ بغرة اوت ١٨٢٧ بان يباشروا فى الازمنة والفصول المناسبة بالدواير المعينة الاعمال التى يرى اعوان ادارة المياه والغاب وجوبها لمنع المضرات المكن تسببها من الرعى او اصلاحها ان وقعت وان يقضوا فى خدمة الغاب لاول وهلة تدعوهم فيها ادارة المياه والغاب المحلية يوما واحدا فى السنة من جانب كل عشر شياه ادخلت الغاب للرعى اوكسر منها

* الفصل ٢ * لايجوز الرعى الاللعدد الذى سيعينه اعوان ادارة المياه والغاب ويعلن به صحبة القايمات المبينة فيها الاقسام التى لايضرها الرعى

* الفصل ٣ * يبطل هذا الاذن بمخالفة الشروط المبينة او بثبوت اضرار الرعى بنمو الغاب

* الفصل ٤ * كلفنا وزير الفلاحة بتنجيز امرنا هذا

* حرر بباريس فى اليوم ٢٦ من ماى ١٨٩٩

رييس الجمهورية الفرنسوية

* ايميل لوبى *

وبامره السامى امضاه وزير الفلاحة

* فيجير *

تراجم الشرع

* بمقتضى امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٠ من جوان ١٨٩٩ وقع ما يذكر

* السيد داوكا (بول) الترجمان الشرعى فى كوند يسمندو قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة الصلح فى تبسة

* السيد رنو (ادمون) الترجمان الشرعى فى تبسة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة الصلح فى كوند يسمندو

المعينون المسلمون

* بموجب امر من جناب والى عموم الجزايرية يوم ١٦ جوان ١٨٩٩ وقع ما ياتى

* سى مرازقة (عبد الرحمن بن جانة) معين دوار سى اونيس فى بلدة عين مليلة المختلطة من عمالة قسنطينة نقل بمثل منصبه الى دوار اولاد سلم فى البلدة المذكورة بدلا من سى خليفى التهامى (احمد بن الحاج صالح)

* سى خليفى التهامى (احمد بن الحاج صالح) معين دوار اولاد سلم فى بلدة عين مليلة المختلطة نقل بمثل منصبه الى دوار اولاد قاسم فى البلدة المذكورة بدلا من سى تبولة (عمار بن تبولة)

* سى تبولة (عمار بن تبولة) معين دوار اولاد قاسم فى بلدة عين مليلة المختلطة بعمالة قسنطينة نقل بمثل منصبه الى دوار سى اونيس فى البلدة المذكورة بدلا من سى مرازقة (عبد الرحمن بن جانة)

---

* بموجب امر من سمو الوالى العام يوم ٢٢ جوان ١٨٩٩ سمى سى مداح (عبد القادر ولد بو بكر) معينا مسلما لدوار اولاد دانى فى بلدة بلل المختلطة بدلا من اقبو بى الشارف المعزول

المحاكم الشرعية الاسلامية

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٠ من جوان ١٨٩٩ سمى السيد الشريف الزهار (محى الدين بن قدور) المدرس فى جامع سيدى رمضان بالجزاير قاضيا فى محكمة مستغانم بدلا من المرحوم عزة المتوفى فى اليوم ١٨ من ديسمبر ١٨٩٨

---

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٠ من جوان ١٨٩٩ وقع ما ياتى

* السيد هوارى (عيسى بن شبوب) العدل فى محكمة مرانقو المضافة من قسمة الجزاير قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة شرشال بدلا من السيد يوسف خوجة (ابراهيم بن محمد) المستعفى

* السيد رييس (محمد بن احمد) المجاز فى العدالة قد سمى عدلا فى محكمة مرانقو المضافة بدلا من السيد هوارى

---

* بموجب امر صادر من سمو والى عموم الجزايرية فى اليوم ٢٢ من جوان ١٨٩٩ وقع ما يذكر

* السيد عبد المومن (احمد بن يوسف بن عبد المومن) الباش عدل فى محكمة ميلة ودايرة قسنطينة قد سمى نايبا للقاضى الموثق فى بابور من دايرة بجاية بدلا من ابن سى على (الحسين سى الطاهر بن محمد) المعزول بموجب الامر المورخ باليوم ١١ من ابريل ١٨٩٩

* سى ابن الموفق (محمود بن الحاج) الباش عدل سابقا فى محكمة قسنطينة قد ولى باش عدل فى محكمة ميلة بدلا من السيد عبد المومن المذكور

---

* قسم غير رسمى *

جمعية الجغرافيا فى باريس

انعقادها فى اليوم ٢ من جوان الحالى

اوبانقى الاعلى

* فى اليوم ٢١ من فيفرى المنصرم ارسل من وانقومابومو الفاضل القبطان جوليان رييس الجيوش الذين حلوا بالناحية المذكورة بدل بعثة مارشان الى الجمعية الموما اليها خريطة مشتملة على عدة ورقات حررها بامره الليوتنان فالو من مشاة البحرية وهى خريطة متقنة تدل على مهارة راسمها وتتضمن البلاد من تشومبيرى فى نهر الكونغو الى بانقى فى نهر اوبانقى على نمط حسن يستحق الشكر والثناء لاسيما والخرايط المحررة من قبل فى مابين الموضعين المذكورين لم تخل من الغلط الكثير

بعثة دوبيهاقل

* فى غرة جنفى بعث الموسيو بيهاقل ايضا الى الجمعية من العيون الناشى منها نهر قريبينقى خريطة محتوية على الارض التى استطلعها وذكر فيها انه رسم مجرى نهر قريبينقى كله من الدرجة السادسة و٢٠ دقيقة الشمالية الى الدرجة الثامنة و٤٠ دقيقة وقد تفقد اخبارا مشتبهة تلقاها من الوطنيين فيما يخص مجارى عدة انهار منها فيما الصاب فى احد سواعد منينقى الاسفل

مادغسكر

* فى اليوم ٢٩ من ابريل المنصرم وجه الموسيو المان القبطان فى الهندسة الحربية الى الجمعية وهو اذ ذاك فى حيز القدوم الى اناسيفبى لانجاز اعمال فى طريق تماتاف الى تناناريف رسالة مفيدة متعلقة بمدينة تماتاف المذكورة مصحوبة برسم وصور فوتغرافية ولايخفى ان تماتاف هى عاصمة جزيرة مادغسكر العظمى من حيث التجارة ولا يختلف اثنان فى اهميتها منذ القديم وقد لخصنا من تلك الرسالة بعض كلام مولفها وهو كانت امة الهوفا جعلت مدينة تماتاف مرسى لامبريدنا وصرفت جميع عنايتها فى حفظها الى ان اهتمت بتوسيعها قال الموسيو دولاسال فى مولفه المتعلق بجزيرة مادغسكر ان فى سنة ١٧٨٧ وقت وصوله الى تاماتاف كان يراد حفر ترعة للربط بين مدينة نوسيبى ومرساها وهذه المدينة واقعة فى الجنوب على مسافة ١٥ كيلوميترا من المرسى ولواحدثت تلك الترعة لكانت تصير مرسى لتاماتاف وسبب اهمية هذه المدينة كونها النقطة الوحيدة فى الساحل وراء النواحى العظيمة الخصب الكثيرة الاهل وهى النقطة التى يتاتى الوصول اليها سواء كان الجو ساكنا اوهايجا لكونها محفوظة من التيار انتهى

ملكية المسلمين

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من جوان ١٨٩٩ الصادرة من السيدين اولا زواتنية عبد القادر ولد قدور وثانيا زواتنية محمد ولد قدور ملاكان وساكنان بدوار المطران دوار كمين عشرة صفة كمين تيارت المتزجة الجاملان سكناهما بمنزل السيد اسطى اميل المالك بملاكو الطالبان بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بالمحل المسمى بعين القاسمة بتراب دوار كمين تاقدمت كمين تيارت المتزجة مرفوعة بعدد ١ من خريطة الاراضى المعطية عوضا من الثان الماخودة لاجل احداث القرية المسماة بيريغوسط پارادول مساحتها ٢٤ هكتارا و٢٦ ارا و٢٠ سنتيارا ويحدها من جهة بوادى القاسمة ومن الجهات الاخرين بالقطعات المرقومات بعدد ١١ و بعدد ١٩ و بعدد ٩ من الخريطة المذكورة اعلاه

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ساجوس المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من جواييت سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك اووكيله كما له ايضا ان يقيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة المبشر ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغتين العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة وبدار شيخها وبقسمة پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ١٧ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من جوان ١٨٩٩ الصادرة من السيدين عبد الاوى بالعالية ولد قدور وعبد الاوى بغداد ولد قدور كلاهما ملاكان بدوار المطران دوار كمين عشرة صفة كمين تيارت المتزجة الجاعلان سكناهما بمنزل السيد ايميل اسطى المالك بقرية پالات الطالبان بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بالمحل المسمى بعين قاسمة بوطن دوار كمين تاقدمت كمين تيارت مساحتها ٥٩ هكتارا و٤٥ ارا و٢٠ سنتيارا مرقوم عليها عدد ١٩ فى الخريطة المصورة فيها القرعات المرقوم عليها عدد ١٠ وعدد ١١ وعدد ١٢ وعدد ١٥ وعدد ١٧ وعدد ١٨ وعدد ٢٠

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ساجوس المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من جواييت سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يقيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون المومى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش و يلصق مكتوبا باللغتين العربية والفرنسوية بباب دار حاكم بلدة تيارت المتزجة و بدار شيخها و بقرية پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات مالهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* قاروبى *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من جوان ١٨٩٩ الصادرة من السيد بركاوى الحبيب ولد سالم المعروف ايضا بمبارك الحبيب ولد سالم المالك بدوار المطران دوار كمين عشرة صفة كمين تيارت المتزجة الجاعل سكناه بمنزل السيد اسطى اميل بپالات كمين تيارت المتزجة الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بالمحل المسمى بالقاسمة بتراب دوار كمين تاقدمت كمين تيارت المتزجة مرفوعة

بعدد ٥ من خريطة الاراضى المعطية تبديلا لاجل احداث القرية المسماة بيريبوسط پارادول مساحتها هكتاران و٤٨ ارا و٢٠ سنتيارا ويحدها بالقطعات المرقومات بعدد ٢ وبعدد ٤ وبعدد ٨ وبعدد ٦ من الخريطة المسطورة اعلاه

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ساجوس المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من جوليت سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموصى اليه سيدرج هذا الامر بورقة المبشر ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغتين العربية والفرنصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبدار شيخها وبقسمة پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثيق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من جوان ١٨٩٩ الصادرة من السادة اولا مباركى بن عيسى ولد عبد القادر وثانيا مباركى الاخضر ولد مبارك وثالثا مباركى الجيلالى ولد عبد القادر كلهم ملاكون وساكنون بدوار اولاد بن عابد دوار كمين مشرة صفة كمين تيارت الممتزجة الجاعلون سكناهم بمنزل السيد اسطى اميل نيالات كمين تيارت الممتزجة الطالبون بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بالمحل المسمى بالقاسمة بتراب دوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة مرقومة بعدد ٢٠ من خريطة الاراضى المعطية تبديلا لاجل احداث القرية المسماة بيريبوسط پارادول مساحتها ٢٣ هكتارا و٣٨ ارا و٤٠ سنتيارا ويحدها بالاقسام المرقومة بعدد ٢١ وبعدد ٣٧ وبعدد ١٩ من الخريطة المذكورة اعلاه

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ساجوس المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من جوليت سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او كيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموصى اليه سيدرج هذا الامر بورقة المبشر ويقرا باسواق العرش ويلصق مكتوبا باللغتين العربية والفرنساوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من جوان ١٨٩٩ الصادرة من السيد نجيمة محمد ولد عبد القادر ملاك بدوار الطران دوار كمين مشرة صفة كمين تيارت الممتزجة الجاعل سكناه بقرية پالات بمنزل السيد اميل اسطى الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بالمحل المسمى بقاسمة بدوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة مساحتها ١٩ هكتارا و٤١ ارا و٦٠ سنتيارا مرقوم عليها عدد ٨ فى الخريطة المصورة فيها الاراضى المعطية تبديلا لاجل احداث قرية بريبوسط پارادول ويحدها من جهة القرعات المرقوم عليها عدد ٤ وعدد ٥ وعدد ٦ وعدد ٧ ومن جهة وادى قاسمة ومن جهة القرعة المرقوم عليها عدد ٩ ومن جهة رابعة القرعة المرقوم عليها عدد ٢١

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ساجوس المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من جوليت سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموصى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغتين العربية والفرنصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبباب دار شيخها وبقرية پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٩ من جوان ١٨٩٩ الصادرة من السيدين خادم الحاج بن احمد وخادم احمد بن قدور كلاهما ملاكان بدوار البهاليل دوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة الجاعلان سكناهما بمنزل السيد لاكلاورى الملاك بملاكو المطلوب بها من الحكم وثيقة ملكية العقار الاتى بيانه

* قطعة ارض اصلها سابقة كاينة بالمحل المسمى بالعين البيضاء بدوار كمين تاقدمت كمين تيارت الممتزجة مساحتها تقريبا ٩ هكتارات يحدها من جهة الوطن المعد لقرية پالات ومن جهة صديقى محمد بن سالم ومن جهة طريق البيض

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد ساجوس المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٩ من جوليت سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموصى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغتين العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة تيارت الممتزجة وبدار شيخها وبقرية پالات وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٩ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

امر

* نحن عامل عمالة وهران

* بعد اطلاعنا على الطلبة المورخة باليوم ١٧ من جوان ١٨٩٩ الصادرة من السيد لوى جير والبوقاطو بام العساكر الجاعل محل سكناه بمنزله الكاين بالزقاق المعروف برو بليتو بالدار المرقوم عليها عدد ١٠ الطالب بها من الحكم وثيقة ملكية العقارات الاتى بيانها عددها خمسة الذى ابتاعها من عرب شتى بموجب عقد وقع لدى الاستاذ بتشاريل الموثق بام العساكر بتاريخ اليوم ٢٥ من جنفى سنة ١٨٩٨ وسياتى بيانها

* اولا قطعة ارض ترابية ومعدة للسراحة معروفة بمحى الدين ولد زبوجه مساحتها ٤ هكتارات و٥٤ ارا يعبر بها فيض ويحدها بحرا وشرقا مخفى قدور وقبلة الطريق الذاهبة من ام العساكر الى البرج ومخفى قدور وغربا مخفى قدور ايضا والقطعة الاتية

* وثانيا قطعة ارض بعضها معد للحراثة وبعضها عطيل معروفة ببلاد ولد صباح مساحتها ١٣ هكتارا و٧٠ ارا تعبر بها جوفا الطريق المذكورة اعلاه ويحدها بحرا القطعة الاولى السابق ذكرها وشرقا قدور بالمخفى واولاد صباح وقبلة اولاد صباح وغربا فيض سيدى محمد بن عطى واراضى عرب شتى

* وثالثا قطعة ارض مغروس فيها كرم التين مساحتها ٨٨ ارا معروفة ببلاد صباح ويحدها بحرا الطريق المسطورة ومن النواحى الاخرى القطعة الاولى السابق الكلام عليها

* ورابعا قطعة ارض يقال لها بلاد العزادنية مساحتها هكتاران و٤٨ ارا محتوية على ارض الحراثة وارض السراحة ويحدها بحرا الطريق المذكورة وغربا وقبلة القطعة الثانية وشرقا الصخروسى الطاهر البهلول

* وخامسا ارض ترابية ومعدة للسراحة معروفة ببلاد دباح ولد سالم مساحتها ٣ هكتارات و١٢ ارا يحدها بحرا وغربا القطعة الثانية وشرقا الجرف وقبلة اولاد صباح

* ومجموع مساحة الخمسة العقارات ٢٥ هكتارا بالتحرى وهى كاينة بدوار كمين البرج كمين كاشروا الممتزجة

* وامرنا باجراء البحث من الملكية فى شان الارض المذكورة حسبما اشارت اليه شروط الفصل ٦ وما يليه الى الفصل ٨ من القانون الشرعى المورخ باليوم ١٦ فيفرى سنة ١٨٩٧

* وكلفنا بهذا البحث السيد انطونه زوزاو المهندس وامرناه ليتوجه للمحل المعين له باليوم ١٧ من جوليت سنة ١٨٩٩ لاجل تحديد وتحجير الارض الجارى البحث عليها ووضع العلامات فيها وذلك بحضرة رب الملك او وكيله كما له ايضا ان يفيد قول جميع من ادعى الملكية

* وامتثالا للفصل السادس من القانون الموصى اليه يدرج هذا الامر بورقة * المبشر * ويقرا باسواق العرش ويلصق باللغة العربية والفرانصاوية بباب دار حاكم بلدة كاشرو الممتزجة وبباب دار شيخ پاليكاو وبسبب هذا الادراج والاعلان يلزم كافة ذوى الحقوق اظهار جميع الوثايق والشهادات اللايقة باثبات ما لهم من حق فى ملكية الارض المسطورة

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٧ من جوان سنة ١٨٩٩

عن العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

اعلام

بحث جزئى من الملكية خاص

بسنون مصطفى بن الصحراوى وشركايه

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الحقوق ان عرض الحال الذى باشره السيد ابو جاك باش مهندس امين البحث فى شان ثلاثة عقارات كاينة بالسرسو بالمحل المسمى بكهو تاجعريت من قبلة بتراب دوار كمين قرطوفة عرش اولاد الشريف الغرابة قد ختم بتاريخ اليوم ١٢ من شهر جوان ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت الممتزجة بترجيمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدى السيد رييس جماعة دوار كمين قرطوفة

* وعلى مدة ٤٥ يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموصى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٢ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبى *

اعلام

بحث جزئى من الملكية خاص

بجليل منصور بن الجيلالى

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوى الحقوف ان عرض الحال الذى باشره السيد بونان برنان المهندس

امين البحث في شان ارض مساحتها هكتار و٣٠ ارا كاينة بالمحل المسمى بعين المالح بتراب دوار كمين تافدمت عرش بني مديان قد ختم بتاريخ اليوم ١٢ من شهر جوان ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت المتزجة وترجيمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين تافدمت

* وعلى مدة ٤٥ يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموصى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٣ من جوان ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبي *

اعلام

بحث جزيي من الملكية خاص

بجلايلي بلقاسم بن الجيلالي وشركايه

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد بونان ڤرنان المهندس امين البحث في شان ارض مساحتها ١٧ هيكتارا كاينة بالمحل المسمى بالحمري و بالغروبة بتراب دوار كمين تافدمت عرش بني مديان قد ختم بتاريخ اليوم ١٢ من جوان سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت المتزجة وترجيمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين تافدمت

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموصى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ يوم ١٣ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبي *

اعلام

بحث جزيي من الملكية خاص

بميسوم صحراوي بن الميسوم

* ان عامل عمالة وهران يعلم به جميع ذوي الحقوق ان عرض الحال الذي باشره السيد بونان ڤرنان المهندس امين البحث في شان ارضين معروفتين بتيرس القبلي وبتيرس جامع سيدي عمر كاينتين بالمحل المسمى بسيدي علي بن عمر بتراب دوار كمين تافدمت عرش بني مديان قد ختم بتاريخ اليوم ١٢ من جوان سنة ١٨٩٩

* ووضع بيومه بدار حاكم بلدة تيارت المتزجة وترجيمة عرض الحال هذا باللغة العربية قد وضعت بتاريخ اليوم المذكور اعلاه بين ايدي السيد رييس جماعة دوار كمين تافدمت

* وعلى مدة خمسة واربعين يوما ابتداوها يوم اختتام عرض الحال الموصى اليه ووضعه يسوغ لكافة الناس اطلاعهم عليه وتقييدهم باخره جميع الاقوال والشكايات المتعلقة بالارض المسطورة اعلاه وما كان لهم فيها من الحق الصحيح

* كتب بوهران بتاريخ اليوم ١٣ من جوان سنة ١٨٩٩

من العامل

الكاتب العام

* ڤاروبي *

اعلام

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر جوان فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماي الاتي تقبل الاعلانات المراد ادراجها في جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

اعلام للمسلمين الراغبين في تعلم اللغة الفرنساوية

* قصة دليلة المحتالة وزينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلي الزيبق المصري انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد ارنو ترجمان عسكري وترجمها من اللغة العربية الى الفرنسوية قصدا منه في تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفي البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه

(Dalila)

متن منازل القمر

* هو ارجوزة بديعة نظمها العلامة الفلكي السيد محمد المقري ونقلها الى اللغة الفرنسوية المستعرب البارع العالم النحرير موسيو دو كالاسنتي موتيلانسكي مدير مدرسة قسنطينة وملقي الدرس العام في اللغة العربية بها تفوق الترجمة للاصل بالحواشي النافعة التي علقها المترجم فجاء المتن العربي والترجمة الفرنسوية كتابا يروق ذوي الالباب مطبوعا طبعا انيقا بهمة موسيو فونطانة الطباع الشهير بمدينة الجزاير وقيمته ٣ فرنكات يضاف اليها ٢٠ سنتيما حق البريد (البوسطة)

كنوز مدارس العلم والعرفان

تاليف الفاضل السيد يدوار قاسلان

* هو كتاب جيل قاموس جليل مشتمل على ساير كلمات اللغة الفرنسوية العادية وبازايها ترجمتها بالعربية وفيه من الفاظها المعربة وقواعدها النحوية والصرفية ما يروي الغليل ويشفي العليل وثمن النسخة منه مجلدة مع اجرة نقلها بالبريد (البوسطة) ١٠ فرنكات و٩٥ صنتيما ومن اراد اشتراءها فليرسل حوالة بريدية محتوية على العدد المذكور الى الطباع المشهور الفاضل السيد بيير فونطانة وشركايه بزقاق دورليان عدد ٢٩ في مدينة الجزاير

(Dictionnaire)

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به في مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة لبيير فونتانة وشركايه بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التي يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والقازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

ليكن في علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو والشهرة الفاهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفي البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية في كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك ونصف وان بعث في البوسطة فرنك و٦٠ سنتيما

(Justice musulmane. — 10 Septembre 1886)

قانون الدولة المورخ ١٧ افريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها في المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفي البوسطة فرنك وستون سانتيما

(Justice musulmane)

ملكية العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧

في شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ في ٢٢ افريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ افريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر في شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث في البوسطة ف و٥ س

(Propriété indigène)

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفي البوسطة ١ ف و١٥ سنتيما

(La Sécurité)

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق توضح مضمن الرسالة المورخة بالثاني والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨ والالواح الدالة على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيي دو ليناج

قابض التسجيل ببجاية

عربها

السيد علي بن محمد اكلي

الترجمان الشرعي ببجاية

ثمنه ٥ فرنك وفي البوسطة ٥ فرنك و١٠ سنتيمات

(Rozier de Linage)

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,